## (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Thái Nguyên Some key socio-economic indicators of Thai Nguyen**

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021
TỔNG SẢN PHẨM TRÊN ĐỊA BÀN (GRDP) GROSS REGIONAL DOMESTIC PRODUCT (GRDP)							
Theo giá hiện hành (Tỷ đồng) At current prices (Bill. dongs)	66356,4	78612,2	88881,6	103573,4	112585,5	120648,2	131137,3
Nông, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	9587,2	9862,3	9890,4	10690,0	11060,0	13391,0	13595,4
Công nghiệp và xây dựng Industry and construction	33935,3	41240,4	48242,6	56380,2	62530,0	67284,7	73898,3
Dịch vụ - Services	20040,4	24411,0	27331,0	31448,0	34230,0	35332,4	38314,3
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm Products taxes less subsidies on products	2793,5	3098,5	3417,6	5055, 2	4765,5	4640,0	5329,3
Theo giá so sánh 2010 (Tỷ đồng) At constant 2010 prices (Bill. dongs)	51889,1	60353,0	67984,2	75047,0	81431,2	84825,0	90306,1
Nông, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	6665,8	7077,4	7231,2	7531,3	7793,4	8116,7	8461,1
Công nghiệp và xây dựng Industry and construction	27474,8	33941,3	39886,2	45159,2	50099,6	52484,3	56262,2
Dịch vụ - Services	15599,2	16854,0	18131,8	19373,7	20656,2	21281,9	22493,3
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm Products taxes less subsidies on products	2149,3	2480,3	2735,0	2982,8	2882,0	2942,0	3089,5
CƠ CẦU GRDP THEO GIÁ HIỆN HÀNH (%) STRUCTURE OF GRDP AT CURRENT PRICES (%)	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Nông, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	14,45	12,55	11,13	10,32	9,82	11,10	10,37
Công nghiệp và xây dựng Industry and construction	51,14	52,46	54,27	54,44	55,54	55,77	56,35
Dịch vụ - Services	30,20	31,05	30,75	30,36	30,40	29,29	29,20
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm Products taxes less subsidies on products	4,21	3,94	3,85	4,88	4,23	3,85	4,06
CHỈ SỐ PHÁT TRIỀN GRDP THEO GIÁ SO SÁNH 2010 (%)							
INDEX OF GRDP AT CONSTANT 2010 PRICES (%)	133,21	116,35	112,75	110,44	109,00	104,24	106,51
Nông, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	106,88	106,18	102,17	104,15	103,48	104,15	104,24
Công nghiệp và xây dựng Industry and construction	160,45	123,54	117,52	113,22	110,94	104,76	107,20
Dịch vụ - Services	111,59	108,04	107,58	106,85	106,62	103,03	105,69
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm Products taxes less subsidies on products	138,25	115,40	110,27	109,06	96,62	102,08	105,01

## (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Thái Nguyên** Some key socio-economic indicators of Thai Nguyen

	2015	2016	2017	2018	2019	2020 Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021	
TÀI CHÍNH, NGÂN HÀNG - FINANCE AND BANKING							
Thu ngân sách Nhà nước (Tỷ đồng) State budget revenue (Bill. dongs)	13336,7	15146,0	18466,4	20840,8	23120,9	25182,6	28455,3
Trong đó - Of which:							
Thu cân đối ngân sách Nhà nước Balance of State budget revenue	7320,1	9634,5	12729,3	15076,9	15609,3	15623,3	17916,4
Trong đó - Of which:							
Thu nội địa - Domestic revenue	5899,5	7937,9	10011,2	11856,9	12861,2	13117,9	15400,4
Thu từ doanh nghiệp và cá nhân sản xuất, kinh doanh hàng hóa, dịch vụ Revenue from business enterprises and individuals	874,9	937,1	1051,3	950,7	1184,8	1186,3	1091,3
Thuế sử dụng đất nông nghiệp Agricultural land use tax	1,3	1,3	1,7	1,4	0,0	0,0	0,1
Thuế thu nhập cá nhân - Personal income tax	528,4	652,6	938,1	1199,3	1126,2	1198,2	1149,9
Lệ phí trước bạ - Registration fee	284,6	336,1	331,5	391,5	480,1	419,1	527,1
Thu phí, lệ phí - Charge, fee	127,3	161,7	186,2	175,8	267,3	208,8	256,9
Các khoản thu về nhà, đất - Land revenue	1180,4	1712,4	3045,1	3115,6	3092,0	3244,7	5519,4
Thu khác - Other revenue	2902,8	4136,7	4457,3	846,3	1214,9	936,1	1221,8
Thu hải quan - Custom revenue	1420,5	1696,6	2718,1	3163,8	2668,8	2415,0	2393,8
Các khoản thu để lại đơn vị chi quản lý qua NSNN Revenue managed by disburesement units through the state budget	164,8	181,7	59,8	56,3	79,4	90,4	122,2
Thu bổ sung từ nguồn ngân sách cấp trên Revenue added from state budget	4546,4	3120,1	3442,5	3781,3	4008,1	3764,7	3587,6
Chi ngân sách Nhà nước (Tỷ đồng) State budget expenditure (Bill. dongs)	11768,7	13231,5	14564,3	16846,0	19590,4	21945,6	20672,6
Trong đó - Of which:							
Chi cân đối ngân sách Balance of budget expenditure	8816,5	10034,8	11906,8	12280,6	12820,6	13796,7	14915,7
Trong đó - Of which:							
Chi đầu tư phát triển Expenditure on development investment	2500,1	3252,4	4151,1	4232,5	4147,8	4721,4	5921,7
Chi phát triển sự nghiệp kinh tế - xã hội Expenditure on social and economic services	6315,3	6781,5	7754,8	8047,1	8671,8	9074,4	8993,0
Chi an ninh, quốc phòng Expenditure on securities and national defence	202,2	218,3	196,4	281,9	271,8	322,3	298,7